

MADONNA DEL SASSO CATHOLIC CHURCH



Pro-Cathedral of the Diocese of Monterey

320 E. Laurel Dr. | Salinas, CA 93906

www.mdschurch.org | e-mail: mdschurch@aol.com

26 APRIL/ABRIL 2020

Then the two recounted what had taken place on the way
and how he was made known to them in the breaking of
bread. —Lk 24:35

3rd Sunday after Easter



3º DOMINGO DE PASCUA

Entonces ellos contaron lo que les había pasado por el
camino y cómo lo habían reconocido al partir el pan. —Lc 24, 35

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario | © 1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

Sacrament of Marriage Not Available during Shelter-in-Place

Couples must contact the parish office six months prior to proposed wedding date.

Las parejas deben ponerse en contacto con la oficina de la parroquia seis meses antes de la fecha propuesta para la boda.

Sacrament of Reconciliation (Confession) Not Available during Shelter-in-Place

Saturday 2:30 p.m. – 3:30 p.m./Sábado 2:30 p.m. – 3:30 p.m.

Appointments for weekday-call parish office.

Citas durante la semana-llame a la oficina parroquial.

Sacrament of Baptism Not Available during Shelter-in-Place

You may pick up an infant baptism packet from the church office. Please allow two months between the baptism class and the desired date of baptism.

Usted puede recoger un paquete de bautismo infantil en la oficina de la iglesia. Por favor permita dos meses entre la clase pre bautismal y la fecha deseada de bautismo.

Sacrament of Anointing of the Sick

Notify the office when needed. Please contact the parish office before surgery, during hospitalization, or if a person's health declines.

Notificar a la oficina cuando sea necesario. Póngase en contacto con la oficina de la parroquia antes de la cirugía, durante la hospitalización, o si la salud de una persona decae.

Mass Times for live streaming

Mdschurch.org

Weekdays (Mon-Fri)	8:15 a.m.
Sunday	10:30 a.m., 12:30 p.m. (Spanish)

No decision on these Masses yet:

First Friday	7:00 p.m.
Holy Days	Please see Bulletin

Office—phone (831) 422-5323

OFFICE IS CLOSED BUT WE ARE ANSWERING THE PHONE Fax: (831) 422-0536

**CATECHETICAL MINISTRY OFFICE—CRONIN CENTER
Phone (831) 422-6043**

OFFICE IS CLOSED DURING SHELTER-IN-PLACE

Readings for Easter Sunday

First Reading At The Mass

Acts 2:14, 22-33

Then Peter stood up with the Eleven, raised his voice, and proclaimed: "You who are Jews, indeed all of you staying in Jerusalem. Let this be known to you, and listen to my words. You who are Israelites, hear these words. Jesus the Nazarene was a man commended to you by God with mighty deeds, wonders, and signs, which God worked through him in your midst, as you yourselves know. This man, delivered up by the set plan and foreknowledge of God, you killed, using lawless men to crucify him. But God raised him up, releasing him from the throes of death, because it was impossible for him to be held by it.

For David says of him: *I saw the Lord ever before me, with him at my right hand I shall not be disturbed.*

Therefore my heart has been glad and my tongue has exulted; my flesh, too, will dwell in hope, because you will not abandon my soul to the netherworld, nor will you suffer your holy one to see corruption. You have made known to me the paths of life; you will fill me with joy in your presence. "My brothers, one can confidently say to you about the patriarch David that he died and was buried, and his tomb is in our midst to this day. But since he was a prophet and knew that God had sworn an oath to him that he would set one of his descendants upon his throne, he foresaw and spoke of the resurrection of the Christ, that neither was he abandoned to the netherworld nor did his flesh see corruption. God raised this Jesus; of this we are all witnesses. Exalted at the right hand of God, he received the promise of the Holy Spirit from the Father and poured him forth, as you see and hear."

Reading 2

1 PT 1:17-21

Beloved:

If you invoke as Father him who judges impartially according to each one's works, conduct yourselves with reverence during the time of your sojourning, realizing that you were ransomed from your futile conduct, handed on by your ancestors, not with perishable things like silver or gold but with the precious blood of Christ as of a spotless unblemished lamb.

He was known before the foundation of the world but revealed in the final time for you, who through him believe in God who raised him from the dead and gave him glory, so that your faith and hope are in God.

Dear Parish Family,

You can call the parish and one of the staff will answer the phone. We are maintaining at least one person to take calls.

Our costs continue just as yours do during this time so we appreciate whatever you can continue to contribute. Mail is being delivered.

You can go to the parish website to donate.

Mdschurch.org

At the top of the webpage look for "Support us" Click on it and select "Donate." Page down to find a photo of the church and "Click to Donate". Follow Directions.

Gospel

Lk 24:13-35

That very day, the first day of the week, two of Jesus' disciples were going to a village seven miles from Jerusalem called Emmaus, and they were conversing about all the things that had occurred. And it happened that while they were conversing and debating, Jesus himself drew near and walked with them, but their eyes were prevented from recognizing him. He asked them, "What are you discussing as you walk along?" They stopped, looking downcast. One of them, named Cleopas, said to him in reply, "Are you the only visitor to Jerusalem who does not know of the things that have taken place there in these days?" And he replied to them, "What sort of things?" They said to him, "The things that happened to Jesus the Nazarene, who was a prophet mighty in deed and word before God and all the people, how our chief priests and rulers both handed him over to a sentence of death and crucified him. But we were hoping that he would be the one to redeem Israel; and besides all this, it is now the third day since this took place. Some women from our group, however, have astounded us: they were at the tomb early in the morning and did not find his body; they came back and reported that they had indeed seen a vision of angels who announced that he was alive. Then some of those with us went to the tomb and found things just as the women had described, but him they did not see." And he said to them, "Oh, how foolish you are! How slow of heart to believe all that the prophets spoke! Was it not necessary that the Christ should suffer these things and enter into his glory?"

Then beginning with Moses and all the prophets, he interpreted to them what referred to him in all the Scriptures. As they approached the village to which they were going, he gave the impression that he was going on farther. But they urged him, "Stay with us, for it is nearly evening and the day is almost over." So he went in to stay with them. And it happened that, while he was with them at table, he took bread, said the blessing, broke it, and gave it to them. With that their eyes were opened and they recognized him, but he vanished from their sight. Then they said to each other, "Were not our hearts burning within us while he spoke to us on the way and opened the Scriptures to us?"

So they set out at once and returned to Jerusalem where they found gathered together the eleven and those with them who were saying, "The Lord has truly been raised and has appeared to Simon!" Then the two recounted what had taken place on the way and how he was made known to them in the breaking of bread.



Catholic Daughters Court 686 has scholarships available to 8th graders from Madonna, Sacred Heart, or Palma who will be attending Palma or Notre Dame High Schools in August of 2020. Parents must be registered as parishioners of Madonna Parish. Applications were sent home to students of MDS School and mailed to Palma & Sacred Heart. Details of the process are included in the application. For more information, please contact our chairperson, Alexandra Gonzalez at alexandravgonza-lez@yahoo.com

El día de Pentecostés, se presentó Pedro, junto con los Once, ante la multitud, y levantando la voz, dijo: "Israelitas, escúchenme. Jesús de Nazaret fue un hombre acreditado por Dios ante ustedes, mediante los milagros, prodigios y señales que Dios realizó por medio de él y que ustedes bien conocen. Conforme al plan previsto y sancionado por Dios, Jesús fue entregado, y ustedes utilizaron a los paganos para clavarlo en la cruz.

Pero Dios lo resucitó, rompiendo las ataduras de la muerte, ya que no era posible que la muerte lo retuviera bajo su dominio. En efecto, David dice, refiriéndose a él: *Yo veía constantemente al Señor delante de mí, puesto que él está a mi lado para que yo no tropiece. Por eso se alegra mi corazón y mi lengua se alborozó; por eso también mi cuerpo vivirá en la esperanza, porque tú, Señor, no me abandonarás a la muerte, ni dejarás que tu santo sufra la corrupción. Me has enseñado el sendero de la vida y me saciarás de gozo en tu presencia.*

Hermanos, que me sea permitido hablarles con toda claridad: el patriarca David murió y lo enterraron, y su sepulcro se conserva entre nosotros hasta el día de hoy. Pero como era profeta y sabía que Dios le había prometido con juramento que un descendiente suyo ocuparía su trono, con visión profética habló de la resurrección de Cristo, el cual no fue abandonado a la muerte ni sufrió la corrupción. Pues bien, a este Jesús Dios lo resucitó, y de ello todos nosotros somos testigos. Llevado a los cielos por el poder de Dios, recibió del Padre el Espíritu Santo prometido a él y lo ha comunicado, como ustedes lo están viendo y oyendo".

Segunda Lectura

1 Ped 1: 17-21

Hermanos: Puesto que ustedes llaman Padre a Dios, que juzga imparcialmente la conducta de cada uno según sus obras, vivan siempre con temor filial durante su peregrinar por la tierra.

Bien saben ustedes que de su estéril manera de vivir, heredada de sus padres, los ha rescatado Dios, no con bienes efímeros, como el oro y la plata, sino con la sangre preciosa de Cristo, el cordero sin defecto ni mancha, al cual Dios había elegido desde antes de la creación del mundo y, por amor a ustedes, lo ha manifestado en estos tiempos, que son los últimos. Por Cristo, ustedes creen en Dios, quien lo resucitó de entre los muertos y lo llenó de gloria, a fin de que la fe de ustedes sea también esperanza en Dios.

¿Cómo se registran los feligreses para obtener una cuenta en FORMED.ORG?

Registrarse en FORMED es más fácil que nunca:

1. Vaya a formado.org/signup
2. Seleccione su parroquia
3. Regístrese con su nombre y dirección de correo electrónico
4. Verifique esa cuenta de correo electrónico para ver si hay un enlace para comenzar a usar FORMED

Si tengo preguntas adicionales, ¿a quién debo contactar?

Parish Care se complace en ayudarlo y puede contactarlo por correo electrónico a parishcare@formed.org o por teléfono a 1-844-367-6331.

El mismo día de la resurrección, iban dos de los discípulos hacia un pueblo llamado Emaús, situado a unos once kilómetros de Jerusalén, y comentaban todo lo que había sucedido.

Mientras conversaban y discutían, Jesús se les acercó y comenzó a caminar con ellos; pero los ojos de los dos discípulos estaban velados y no lo reconocieron. Él les preguntó: "¿De qué cosas vienen hablando, tan llenos de tristeza?"

Uno de ellos, llamado Cleofás, le respondió: "¿Eres tú el único forastero que no sabe lo que ha sucedido estos días en Jerusalén?" Él les preguntó: "¿Qué cosa?" Ellos le respondieron: "Lo de Jesús el nazareno, que era un profeta poderoso en obras y palabras, ante Dios y ante todo el pueblo. Cómo los sumos sacerdotes y nuestros jefes lo entregaron para que lo condenaran a muerte, y lo crucificaron. Nosotros esperábamos que él sería el libertador de Israel, y sin embargo, han pasado ya tres días desde que estas cosas sucedieron. Es cierto que algunas mujeres de nuestro grupo nos han desconcertado, pues fueron de madrugada al sepulcro, no encontraron el cuerpo y llegaron contando que se les habían aparecido unos ángeles, que les dijeron que estaba vivo. Algunos de nuestros compañeros fueron al sepulcro y hallaron todo como habían dicho las mujeres, pero a él no lo vieron".

Entonces Jesús les dijo: "¿Qué insensatos son ustedes y qué duros de corazón para creer todo lo anunciado por los profetas! ¿Acaso no era necesario que el Mesías padeciera todo esto y así entrara en su gloria?" Y comenzando por Moisés y siguiendo con todos los profetas, les explicó todos los pasajes de la Escritura que se referían a él.

Ya cerca del pueblo a donde se dirigían, él hizo como que iba más lejos; pero ellos le insistieron, diciendo: "Quédate con nosotros, porque ya es tarde y pronto va a oscurecer". Y entró para quedarse con ellos. Cuando estaban a la mesa, tomó un pan, pronunció la bendición, lo partió y se lo dio. Entonces se les abrieron los ojos y lo reconocieron, pero él se les desapareció. Y ellos se decían el uno al otro: "¿Con razón nuestro corazón ardía, mientras nos hablaba por el camino y nos explicaba las Escrituras!" Se levantaron inmediatamente y regresaron a Jerusalén, donde encontraron reunidos a los Once con sus compañeros, los cuales les dijeron: "De veras ha resucitado el Señor y se le ha aparecido a Simón". Entonces ellos contaron lo que les había pasado en el camino y cómo lo habían reconocido al partir el pan.

Querida familia parroquial,
Puede llamar a la parroquia y uno de los empleados contesta el teléfono. Mantenemos al menos una persona para atender llamadas.

Nuestros costos continúan igual que los suyos durante este tiempo, por lo que apreciamos todo lo que pueda continuar contribuir. El correo se está entregando. Puede ir al sitio web de la parroquia para donar. Mds-church.org. En la parte superior de la página web, busque "Apóyenos" Haga clic en él y seleccione "Donar". Página abajo para encontrar una foto de la iglesia y "Haga clic para donar". Sigue las instrucciones.

**APOYA a nuestros
ANUNCIANTES**



ADORACIÓN Y MEDITACIÓN

PRIMERA LECTURA

Pues bien, a este Jesús Dios lo resucitó, y de ello todos nosotros somos testigos. Llevado a los cielos por el poder de Dios, recibió del Padre el Espíritu Santo (Hch 2:32-33)

Salmo

Enséñanos, Señor, el camino de la vida. Aleluya.

SEGUNDA LECTURA

al cual Dios había elegido desde antes de la creación del mundo y, por amor a ustedes, lo ha manifestado en estos tiempos, que son los últimos (1Pt 1:20)

Evangelio

"De veras ha resucitado el Señor y se le ha aparecido a Simón". (Lc 24, 13-35)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.



MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

Continúa la alegría y el ambiente pascual; el aroma de las flores, la pila bautismal y el Cirio Pascual que nos alumbra en cada celebración de la Eucaristía. Su presencia disipa toda duda y oscuridad. La antífona de entrada que ilumina la alabanza de los fieles: "Aclama a Dios, tierra entera. Canten todo un himno a su nombre. Denle gracias y alábenlo. Aleluya." La narración del Evangelio de San Lucas que invita a dejar la ceguera para vivir en la luz de Cristo; abandonando la incredulidad, profesando una fe firme en el Resucitado. Júbilo total en este Tercer Domingo de Pascua.

En el relato del camino de Emaús, Jesús se aparece a sus desanimados discípulos haciéndose el desconocido. En el camino, les explica las Escrituras y luego a su invitación de quedarse con ellos porque ya cae la tarde, se sienta a la mesa, toma el pan y lo bendice, lo parte y al dárselo a ellos desaparece. Entonces el sentimiento aflora en ellos y se dicen: "¡Con razón nuestro corazón ardía, mientras nos hablaba por el camino y nos explicaba las Escrituras!" (Lucas 24:32). ¿Reconocemos a Jesús cuando camina con nosotros? ¿Sabemos cuándo parte el pan y nos lo da? Por último, ¿Cuándo arde nuestro corazón al escuchar las Escrituras? Son simples preguntas que llevan a una conversión penetrante si se profundiza en ellas. En esta línea se mueven las lecturas de hoy; confirmar la fe y la esperanza. Acercarse al nuevo comienzo de la Pascua es lo esencial. Jesús catequiza y evangeliza, a la misma vez, a sus desalentados discípulos. Quitá su ceguera haciéndoles ver como las Escrituras habían anunciado ese escándalo de la Cruz. ¡Aleluya!

©LPi

26 de abril de 2020

3er Domingo de Pascua



WORSHIP & MEDITATION

FIRST READING

"God raised this Jesus;
of this we are all witnesses.
Exalted at the right hand of God,
he received the promise of the Holy
Spirit from the Father." (Acts 2:32-33a)

PSALM

Lord, you will show us the path of life.
(Ps 16) or Alleluia

SECOND READING

He was known before the foundation of
the world but revealed in the final time
for you. (1 Pt 1:20)

GOSPEL

"The Lord has truly been raised and has
appeared to Simon!" (Lk 24:34)

*Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001,
1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm
Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981,
1997, International Commission on English in the
Liturgy Corporation. All rights reserved.*



GOSPEL MEDITATION

Encourage Deeper Understanding of Scripture

What does it take for our eyes to be opened? Every day, a man laboriously walks down Main Street of town. With great difficulty but graceful determination, he places one foot in front of the other, uses a crudely made staff for support, and walks. His pace is slow, but he walks. What does he hope to see? Where does he want to go? What does he find? We all walk through life. The type of "walking" life requires is not always physical but is most assuredly emotional and spiritual. We walk, we look, we encounter, and we seek. How we do these things and what we actually find is determined by what we carry and what we allow ourselves to discover along the way.

If walking is too challenging for us, we may choose to isolate and stay alone. If we are afraid to walk, we may become overly dependent on others providing for us and abandon the journey. We can walk and pay attention only to what is in front of our feet and never notice the immensity of what is happening around us. The road is never the same twice. The journey is always different. What kinds of things do you notice as you walk through life? It seems that the disciples of the Road to Emmaus missed a lot at first. We do as well.

We are called to walk with purpose, to listen, and to notice things that may not at first be apparent. We have to allow the One who has a special claim on our soul to enlighten, instruct, and inspire us. The incarnate mystery of God is pulsating in and through all of creation, where the presence of the Word who became flesh can be discovered. He has been with us all along. How could we have missed Him? Our journey brings us back to the breaking of the bread, and something begins to stir within us. We begin to understand, and things look differently. Bread, body, wine, and blood bring us to see that everyone and everything is a "Eucharistic" encounter. We become what we eat and we see what we eat. We continue to walk. Our eyes are now opened, and we recognize Him. Our hearts burn. Stay with us. Please stay with us.



SUNDAY, APRIL 26, 2020 | 3RD SUNDAY OF EASTER

WEEKLY MASS INTENTIONS

Saturday/sábado, April/Abril 25

Vigil of the 3rd Sunday of Easter

Sunday/Domingo April/Abril 26

3rd Sunday of Easter

10:30 a.m. † Francisco Santiago

12:30 p.m. † Rubicela Politron Lopez

Monday/lunes, April/Abril 27

8:15 a.m. † Nerius & Carmen Roperos

Tuesday/martes April/Abril 28

St. Peter Chanel, Priest & Martyr: St. Louis Grignon de Montfort, Priest

8:15 a.m. † Joseph & Margaret Mauro

Wednesday/miércoles April/Abril 29

St. Catherine of Siena, Virgin & Doctor of the Church

8:15 a.m. San Miguel Arcangel

Thursday/jueves, April/Abril 30

St. Pius V, Pope

8:15 a.m. † Marvel & Filomena Santa

Friday/viernes May/mayo 1

St. Joseph the Worker

8:15 a.m. Henry Dutra-Health & Birthday

Saturday/sábado, May/mayo 2

Vigil of the 4th Sunday of Easter

Sunday/Domingo May/mayo 3

4th Sunday of Easter

World Day of Prayer for Vocations

10:30 a.m. † Anthony Diaz

12:30 p.m. Juan Pablo Zepeda Lopez

ALL MASSES HAVE BEEN CANCELLED DUE TO THE CORONAVIRUS.

The 8:15 a.m. Mass weekdays, and the 10:30 a.m. Mass and 12:30 p.m. in Spanish on weekends are being live-streamed via the parish Facebook page.

TODAS LAS MASAS SE HAN CANCELADO DEBIDO AL CORONAVIRUS.

Las 8:15 a.m. Misa entre semana y las 10:30 a.m. Misa y 12:30 p.m. en español los fines de semana se transmiten en vivo a través de la página de Facebook de la parroquia. Vea la página 3 sobre cómo acceder a la Misa.

How do parishioners register for an account on FORMED.ORG?

Registering for **FORMED** is easier than ever:

1. Go to formed.org/signup
2. Select your parish
3. Register with your name and email address
4. Check that email account for a link to begin using FORMED

If I have additional questions, who should I contact?

Parish Care is happy to assist and can be contacted by email at parishcare@formed.org or by phone at 1-844-367-6331.

Readings for the April 26, 2020/ 26 de abril de 2020

Sunday/Domingo: Live streamed at 10:30 & 12:30

Acts 2:14, 22-33/Ps 16:1-2, 5, 7-8, 9-10, 11 [11a]/1 Pt 1:17-21/Lk 24:13-35 Hch 2, 14. 22-33/Sal 16, 1-2. 5. 7-8. 9-10. 11 [11]/1 Pe 1, 17-21/Lc 24, 13-35

Monday/Lunes: Live Streamed at 8:15 a.m.

Acts 6:8-15/Ps 119:23-24, 26-27, 29-30 [1ab]/Jn 6:22-29 Hch 6, 8-15/Sal 119, 23-24. 26-27. 29-30 [1]/Jn 6, 22-29

Tuesday/Martes: Live Streamed at 8:15 a.m.

Acts 8:1b-8/Ps 66: 1-3a, 4-5, 6-7a [1]/Jn 6:35-40 Hch 8, 1-8/Sal 66, 1-3. 4-5. 6-7 [1]/Jn 6, 35-40

Wednesday/Miércoles: Live Streamed at 8:15 a.m.

Acts 5:17-26/Ps 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9 [7a]/Jn 3:16-21 Hch 5, 17-26/Sal 34, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9 [7]/Jn 3, 16-21

Thursday/Jueves: Live Streamed at 8:15 a.m.

Acts 8:26-40/Ps 66:8-9, 16-17, 20 [1]/Jn 6:44-51 Hch 8, 26-40/Sal 66, 8-9. 16-17. 20 [1]/Jn 6, 44-51

Friday/Viernes: Live Streamed at 8:15 a.m.

Acts 9:1-20/Ps 117:1bc, 2 [Mk 16:15]/Jn 6:52-59 Hch 9, 1-20/Sal 117, 1. 2 [Mc 16, 15]/Jn 6, 52-59

Saturday/Sábado:

Acts 9:31-42/Ps 116:12-13, 14-15, 16-17 [12]/Jn 6:60-69 Hch 9, 31-42/Sal 116, 12-13. 14-15. 16-17 [12]/Jn 6, 60-69

Next Sunday/Domingo siguiente: Mass Live Streamed at 10:30 English; Domingo de Pascua 12:30 p.m. Spanish

Acts 2:14a, 36-41/Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6 [1]/1 Pt 2:20b-25/Jn 10:1-10 Hch 2, 14. 36-41/Sal 23, 1-3. 3-4. 5. 6 [1]/1 Pe 2, 20-25/Jn 10, 1-10

©LPI

PLEASE PRAY FOR... POR FAVOR ORE POR...

Nicole Azzelio, Leland Bennett, Lutgarda Castro, Jorge Castro, Ana Chavarin, Angel Diaz, Del Diaz, Kathy Guidotti Escobar, Richard Guidotti, Pablo Hernandez, Paul Hutton, Christopher Ibarra, Susan Miller, Catherine Mitchell, Kelly Richland, Lyda Sera, Jennifer Thomassin, Lea Thomassin, Michael Todd, Jose Luis Valdez, Irmgard Wynn, and for the mentally ill & the homeless.

Names will remain in the bulletin for 5 weeks. Email the Bulletin Editor to add names to this list. mdsbulletinedit@aol.com

Ordinary Sunday Collection—Month of March, 2020

Feb. 29-Mar. 1	\$12,228.47
Mar. 7-8	\$11,179.12
Mar. 14-15	\$ 8,928.55
Mar. 21-22	\$ 3,933.49
Mar. 28-29	\$ 3,268.05
Total	\$39,537.68

Monthly Budgeted Expenses **\$56,000.00**

Amount short for the Month of February **\$16,462.32**

Average Weekly Collection & 7,907.54

Peninsula Eye Care




Christian Flickner, O.D. • Jennell Bockenstedt, O.D.
Maureen Hong, O.D. • James Flickner, O.D.

Monterey Optometric Center • 831.641.7252
700 Cass St Suite 101 • Monterey, CA 93940

Salinas Optometric Center • 831.424.0834
48 West Romie Lane • Salinas, CA 93901

Marina Optometric Center • 831.384.6800
271 Reservation Rd Suite 202 • Marina, CA 93933

Family DENTISTRY



Dr. Julio C. Soria
Dr. Antonietta Soria
General & Cosmetic
Dentistry and Orthodontics
753-7606
1004 N. Davis Rd., Salinas
(Laurel West Shopping Center)



ANNA ABAD
real estate

(831) 809-9763 Cell/Text
DRE# 01370769

RE/MAX
PROPERTY EXPERTS

975 W. ALISAL ST. SUITE B SALINAS CA. 93901



**LET US RE-CONNECT
YOU TOO HEARING
THE WORLD...**

SAVE THOUSANDS ON
SAME MAKE AND MODEL

OCTAVE
HEARING SYSTEMS

CALL NOW
(831) 258-7808

MARK WASHBURN D.D.S.



Family Dentistry
758-0959
601 E. Romie Ln. - Suite #5
Salinas, CA 93901
Knights of Columbus #5140

4LPi

**WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES**



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT
careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers

DIAMOND DENTAL OF SALINAS
FRANCISCA LIDA D. ROSALES, DMD

EXCELLENT DENTAL SERVICES...
AFFORDABLE PRICES...
STATE OF THE ART TECHNOLOGY

(831) 424-4111

Se Habla Español • We speak Bisaya & Taglog

1209 N. Davis Rd., Salinas, CA 93907
Tues ~ Sat 10am - 5pm
Closed Sunday • Mon. by Appt.
www.diamondentalsalinas.com

FD # 2050



ALTA VISTA
MORTUARY

(831) 424-9700 - Se Habla Español
41 E. Alisal St. • Salinas, CA 93901
info@altavistamortuary.com • www.AltavistaMortuary.com



**Healey
Mortuary**

(831) 424-1848

405 N. Sanborn Rd.

**A NEW HOME
FOR THE
HOLIDAYS!**



LUPESILVAHOMES.COM
831-595-2377

122-C OREGON ST. SALINAS



LUPES SILVA
CBO/ Broker
(831) 595-2377

catholicmatch[®]
California



CatholicMatch.com/CA

All-in-one plans

Choose a Medicare
plan with **LOW**
premiums

ASPIRE
HEALTH PLAN

(888) 289-5855

Tired of Achy or Unsightly Legs?

- Do varicose veins run in your family?
- On your feet all day at work?
- Do you have tired, achy or swollen legs?

***You may be at risk for vascular disease.
Left untreated, symptoms can worsen.***

We can help!

- In-office treatments available
- No downtime or recovery
- Treatments covered by most insurances, Medicare & MediCal*

*if diagnosed with chronic venous insufficiency

Clinical Classifications			
Varicose Veins	Swelling	Skin Changes	Ulcer
			

Call to Schedule Appointment!
866-344-1094

650-229-2223 (Spanish Line)
www.checkmylegs.com
*****Se Habla Español*****



California Vein & Vascular Centers
Hardeep S. Ahluwalia, M.D.
Fellow, American College of Surgeons
Board Certified in Vascular Surgery

Salinas
535 East Romie Ln., Ste. 9

Morgan Hill
18511 Mission View Dr.

Los Gatos
815 Pollard Rd.

Los Altos
658 Fremont Ave.



For ad info. call 1-800-950-9952 • **www.4lp.com**

Madonna Del Sasso Church, Salinas, CA.

B 4C 05-0642

Winchell's

Just a few blocks from the church,
We'd love you to stop by after mass!
650 E. Laurel Drive
831-770-0731

SERVING ALL OF MONTEREY COUNTY
(831) 424-0311
www.StruveandLaporte.com
www.CustomTributes.com
Burial • Cremation • Entombment
Memorial Services • Funeral Insurance • Tribute Videos
41 W. San Luis Street • Salinas, CA 93901

SCHER, BASSETT & HAMES
Kerry la abogada, Hablo Español
Workers Comp Injuries
Lesiones por accidentes de trabajo
567 Auto Center Dr., Watsonville, CA
Nueva Direccion
408-739-5300
www.scherandbassett.com

24 HOURS • 7 DAYS A WEEK
ALVAREZ PLUMBING
Commercial & Residential
831-757-5465

KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL 5140
In Service to One, In Service to All
Meet 1st Monday each month 920 Old Stage Road 7:30pm
Pancake Breakfast 1st Sunday of each Month
7:30am - 11am, Michael Cross Hall
Call Jim Martin 831-800-1623
www.facebook.com/KofC5140

BACKUS PROPERTIES
REAL ESTATE SALES & MANAGEMENT
41 YEARS EXPERIENCE
Personal, Professional Service
831-455-2052
SALLY BACKUS
BROKER
BILL BACKUS
BROKER ASSOCIATE

1 AUTO CARE
DOMESTIC & IMPORTS
20 Years in Business
No Appointment Necessary!
324 E. Alisal St.
831-753-9321

Synthetic Blend Oil Change \$35.99 Includes a FREE Seasonal Check Up: All Fluid Levels Check Shop supplies & taxes extra. Most cars/light trucks. Up to 5 qts. of motor oil & new filter. Special filters extra. Cannot be combined with any other offer. Limited time only.	Full Synthetic Oil Change \$54.99	Smog Check \$29.75 +Cert. Pass Or FREE Retest 2000 vehicles & newer. Cannot be combined with any other offer. Limited time only. LKY747NDJ
--	--	--

A MINISTRY OF THE DIOCESE OF MONTEREY
QUEEN OF HEAVEN CEMETERY
18200 Damian Way, Salinas
(831) 449-5890
Advanced Planning & End-of-Life Services
"For you know neither the day nor the hour."
(Mt 25:13)
DOMCemeteries.org

Body Shop by Gene Cochetti

(831) 758-8713
403 Front Street • Salinas, CA 93901
www.Cochettibodyshop.com

FARMERS INSURANCE
Mars Rocamora Jr. - Agent
Auto • Home • Business • Life • Health
www.farmersagent.com/mrocamora
mrocamora@farmersagent.com
Bus: (831) 449-2100 • Cell: (831) 594-9296
Fax: (831) 449-2666 • Lic.#0652295
2020 N. Main St. Suite C • Salinas, CA 93906-1710

THE LAW FIRM OF AMOS DITTRICH & USHANA
ACCIDENT RECOVERY LEGAL CENTER
ACCIDENTES DE TRABAJO O AUTO


• CONSULTA GRATIS
• TOMAMOS CASOS NEGADOS
• SI NO GANA NO PAGA

NO TEMAS A LA INMIGRACIÓN
TU PUEDES HACER UN RECLAMO
POR TU LASTIMADURA

831-442-7232 | 408-224-2600
1184 Monroe St. Suite 6, Salinas, CA 93906
1671 The Alameda Suite 331, San José, CA 95126
8 W Fifth Street Watsonville, CA 95276
www.accidentrecoverylegalcenter.com


Village Mobile Home Park
SENIOR APARTMENTS
(831) 449-0632
595 N. El Camino Real, #149, Salinas, CA 93907

LUTTRELL STAFFING GROUP
En Luttrell Staffing Group tenemos trabajo
para todo el año en varios empaques
y bodegas.
No espere más aplique en:
1156 Abbott St., #6 • Salinas, CA 93901
luttrellstaffing.com
(831) 998-7062

Jorge G. Edeza RE/MAX
Owner/Broker
BRE 01864213 NMLS 867268
Mobile 813.320.6212
Fax 831.789.1879
Email jorgeedeza@gmail.com
www.jedeza.remaxagent.com

HELP PROTECT YOUR FAMILY
With a home security system monitored by ADT
professionals 24 hours a day, 7 days a week.
As an added benefit, installing a Security System may
qualify you for a Homeowners Insurance discount.
CALL NOW! 1-888-891-6806
HOME SECURITY TEAM
ADT AUTHORIZED DEALER

Pacific Coast BATTERY SERVICE, INC.
Since 1985
AC DELCO • MOTORCRAFT • TROJAN
John Bresciani, Owner/Operator
311 East Alisal St., Salinas, CA 93901 • (831) 422-6401
(800) 842-4274 • Cell (831) 682-0029

SPREAD THE WORD
A Thriving, Vibrant Community Matters

SUPPORT OUR ADVERTISERS

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE MEDICAL ALERT SYSTEM

\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER
BILLED QUARTERLY
CALL NOW! 1.877.801.7772 • WWW.24-7MEDALARM.COM

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
Contact **Shirley Gebert** to place an ad today!
sgeberty@4LPi.com or (800) 950-9952 x5827